

圣胡安 - GAC 关于 PSWG 最新动态的讨论

2018 年 3 月 11 日（星期日） - 11:30 - 12:00（大西洋标准时间）

ICANN61 | 波多黎各，圣胡安

吉兰·德萨兰 (GHISLAIN DE SALINS): 我们马上开始讨论第 11 项议程，这个议题十分重要。GAC 公共安全工作组计划于 11:30 召开会议，我们将在 30 分时准时开始。可以开始录音了。欢迎卡特兰，欢迎劳伦 (Laureen)，非常高兴你们能参加我们的 GAC 会议，我们知道公共安全工作组 (PSWG) 的工作非常重要。希望大家积极提供意见和建议，分享经验，也欢迎大家提出包括 GDPR 在内的各种问题。对于有关 GDPR 的问题，我们会在稍后进行讨论。下面请卡特兰发言。

卡特兰·鲍尔·布尔斯特 (CATHRIN BAUER BULST): 非常感谢。感谢你们的热情，也感谢 GAC 成员。今天阳光明媚，这么好的天气大家还能坚持坐在这里开会，令我更加敬佩。感谢大家听我们发言。我们想向大家介绍一些最新动态。将由劳伦、我，还有其他几位即将加入的同事给大家进行介绍。由于要点很多，并且我们还要努力跟上会议日程安排，所以我们想向大家简要介绍最近 6 个月的工作情况。有关联合主席，大家都知道，我是目前唯一一位联合主席。关于 PSWG 的工作计划。几周前，我们在布鲁塞尔召开了有关最新动态的闭会期间会议。我们将给大家简单介绍公共安全工作组所做的工作和滥用问题缓解方面的工作。关于隐私代理服务作为认证服务的问题，我们只想最后讨论一下吉兰

---

*注：以下内容是针对音频文件的誊写文本。尽管文本誊写稿基本准确，但也可因音频不清晰和语法纠正而导致文本不完整或不准确。该文本仅为原始音频文件的补充文件，不应视作权威记录。*

提出的问题。以上就是我们要共同处理的问题。下面我们来看幻灯片。请切换到下一张幻灯片。大家都知道，自从我们非洲联盟委员会的创始人兼主席在很久以前离任以来，我一直是唯一的联合主席，对于我为什么是唯一一位联合主席的原因，我已经做过很多解释。当然，我们必须解决这种情况。大家可能还记得，在上次的 GAC 会议上，我们分享了关于 GAC 公共安全工作组新任联合主席的拟定遴选标准，当时在座的很多同事都发表了意见，最后，大家都对我们的提议表示支持。根据我们已经确定的那些标准，我们邀请符合条件的志愿者毛遂自荐担任这项职务，当联邦贸易委员会的劳伦·卡宾 (Lauren Kapin) 主动请缨时，我非常高兴，她为 GAC 做出了卓越的贡献。她非常精明强干，代表 GAC 参加竞争、消费者信任和消费者选择审核小组的工作，带领其中一个小组负责起草报告和建议，这些报告和建议对后续工作具有重要意义。在处理有关 GPR 和 WHOIS 的非常复杂的问题方面，她一直发挥着领导作用，所以，任命她为联合主席是最合适不过的了，因为她担任非正式的领导角色已经有一段时间了。她得到了 GAC 公共安全工作组的支持，我很高兴能够与她一起担任联合主席，欢迎她的加入。这是第一个令人高兴的消息。感谢劳伦的毛遂自荐。我们非常期待与你共同领导小组的工作。公共安全工作组与欧洲执法部门在闭会期间举行了有关最新动态的工作会议。几周前，各位代表齐聚布鲁塞尔。有 60 多位与会者参加了会议，其中包括来自 25 个欧盟成员国和 3 个相关国家/地区的执法机构的专家，还有来自欧盟委员会从事数据保护相关工作的

同事，会议取得了圆满成功。我们基本上对以下两方面的影响进行了评估：对执法机构而言，ICANN 提出的临时合规模型意味着什么？如何实施这些模型才不会对执法机构为进行调查而成功访问信息造成负面影响？此外，我们还加强了小组在缓解常见系统使用问题方面所做的工作，讨论了公共安全工作组的工作计划和外展活动，确保那些不能定期参加会议但却密切相关的利益相关方可以通过适当的方式来参与我们的工作，并在关键时刻提供意见和建议。这样，我们就能收到各个国家/地区代表提出的意见。在那次会议上，大家提出了一些很好的想法。会议取得了以下两方面的成果。首先，我们确定了执法机构访问 HWIZ 的一些具体需求，可以将这些需求作为指导我们工作的基础，从而确保在执法机构访问时，首先是这些临时合规模型，然后是关于重新设计策略的更持久性的工作，能够符合公共安全的需求。其次，我们还更新了公共安全工作组的工作计划，就如何更好地与执法机构的工作人员进行合作，尤其是在参与常规 ICANN 会议之外如何进行合作，提供了具体建议。接下来讨论议程中的下一个要点。请切换到下一张幻灯片。我们制定了公共安全工作组的工作计划，下面请劳伦给大家介绍一下。

劳伦·卡宾：

大家手上的简报中介绍了这份工作计划，我就不详细讲解了。我建议大家阅读一下。下面我给大家介绍一些我们将重点进行的工作。我们召开过专门的会议，并且在前几次会议上也讨论

过，提高缓解滥用问题和网络犯罪问题的能力是我们的当务之急。我们注意到 ICANN 当前实施了几项工作计划，划分为多个工作阶段以收集有关 DNS 滥用的数据，并将这些数据向社群公开，对此，我们感到十分高兴。我们希望新收集到的信息能够帮助推动政策制定工作，希望在制定政策时能够充分考虑 DNS 滥用方面的热点信息。关于屡次出现的违规行为，以及应采取哪些有效措施来对抗这些不良行为。因此，这仍旧是我们的重点工作之一，也在我们的工作计划之中。关于最近在 ICANN 新闻中热议的有关 WHOIS 的主题，以及下一代注册目录服务，是我们的另一项重点工作。确保能够访问下一代注册目录服务信息非常重要，对于执法机构维护公共安全，以及防止网络犯罪方面的私营部门来说，这些信息非常重要，我们要维护这些信息，并确保相关机构和部门可以访问这些信息，此外，还要保证这些信息完全符合适用法律，包括 GDPR。因此，我们希望可以继续访问这些信息。准确度一直都是一个问题，实际上，GDPR 对数据准确度做出了规定，所以，这也是需要引起我们注意的问题。第三项工作是确保公共安全工作组处事灵活，高效快速，在这方面，我们正在不断完善自我、提升自我，我们欢迎大家提出反馈意见。值得一提的是，我们正在招募领导人员，负责处理各种重要问题，这样就不会出现总是由同一些人处理同一些问题，而其他人员无事可做的情况。有了一支高素质的后备人才队伍后，PSWG 就可以退出，我们正在招聘相关人员，事实上，我们最近在布鲁塞尔召开的会议令人感到十分欣慰，因为出席人数超过 60 人，这表明很多人对

这些问题感兴趣并希望参与其中，我们只需确保，除了参加这些消费资源并且成本高昂的会议之外，大家还能通过有效的方式单独参与到这项工作中来。第四项也是最后一项相关工作是继续扩大我们公共安全工作组的成员队伍，同时，因为 ICANN 也是一个多利益相关方组织，因此我们希望确保我们能够与社群中的其他利益相关方团体接触并展开对话，以找出我们之间存在的分歧，共同寻求办法来消除这些分歧，这也是我们的重要工作之一。以上只是对我们工作计划中的重要内容进行了简单介绍。再说一下，大家手里的简报中详细介绍了全部这些重要工作计划内容，我们很乐意与大家面对面进行讨论或为大家解答相关问题。

卡特兰·鲍尔·布尔斯特：谢谢劳伦。我们将在周二上午召开公共安全工作组会议，届时大家将有机会提供进一步的意见和建议，当然，我们也欢迎大家通过电子邮件发表意见，或者大家见到任何一位 GAC 成员，都可以直接提问。现在讨论关于缓解滥用问题方面的工作，由于时间关系，我只快速介绍一下这方面的最新情况。大家一直都在关注这个问题，我们也召开了多次有关报告 DNS 滥用问题的跨社群会议，劳伦已经强调 ICANN 组织方面也将通过开发滥用问题报告工具来开展一些卓有成效的工作。这个 DAR 可提供一些关于滥用率和具体滥用问题的详细可靠的信息，可以将这些信息作为反馈意见，既有助于评估现有政策的有效性，也有助于为后续轮次设计能够更有效地解决滥用问题

的政策。在这项工作中，竞争、消费者信任和消费者选择审核小组的工作十分重要，这个小组在其最终报告草案中还提供了有关 DNS 滥用问题的详细建议，GAC 对这些建议发表了详细的评论。另一个与此相关的工作阶段就是实施 ICANN 消费者保护计划。在这个工作阶段中，我们还与消费者保护主管进行合作，了解是否还有其他机会来进一步实施现有政策，并确保尽可能地防止出现 DNS 滥用行为，DNS 滥用问题似乎很快得到了缓解，并降低了对域名系统的消费者和用户的影响，我们希望在不久的将来的某个工作阶段中，也会取得这样的进展。我们要说的是，在过去的几个月中，WHOIS 和 GDPR 取得的工作进展让人大吃一惊，但我们想再次提出的一个工作阶段是大家在上次 ICANN 会议中比较吃惊的那个工作阶段，提出了有关设计一组滥用问题缓解原则的想法，以指导 GAC 对滥用缓解措施提供政策意见，从而帮助社群根据缓解滥用的有效措施确定要制定的公共政策。接下来我们可以开始讨论第 5 点，即有关隐私代理服务的最新动态，我不确定彼得 (Peter) 是否在场，我希望他能给大家介绍一下这方面的最新情况。我看到他在后面挥手。我想意思是说他在这里，但不想发言，好吧。在这里我们应该关注的基本上是对政策制定流程的实施，该流程已于 2016 年 1 月完成，实施工作持续了很长时间，原因是一些 GAC 成员对该政策制定流程的结果表示担忧，尤其对商业实体使用隐私代理服务的情况表示担忧，所以就出现了一个问题：提供在线交易服务的商业实体能否使用隐私和代理服务？或者，是否应该强制这些实体公开他们的名称？这是 GAC

提出的一个问题，第二个问题是关于执法机构是否能访问相关数据。如果个人使用隐私和代理服务，那么在这种情况下，执法机构如何知道谁在使用域名、隐私和代理服务？实施小组已经针对这些问题进行了深入讨论，我们在这个工作阶段中目前正在探讨的一个问题是执行机构访问数据提供一个公开框架，这个问题的关键点在于是否可以提供一个紧急访问流程，执法机构通过这个流程可以在 24 小时内访问隐私和代理服务数据。例如，如果出现这种情况：在某种生死攸关的情况下，执法机构需要确定某个域名的背后操纵者，但其注册人的名称被隐私和代理服务所屏蔽，此时，该隐私和代理服务是否必须在 24 小时内提供响应？这一直是一个具有争议的问题。我们将在这里再召开一次会议，围绕这个问题进行讨论，如果能够解决这个问题，就可以进入其他问题的探讨。我们准备了一份详细的认证协议草案，大家请看幻灯片上的时间表，在公共评议期结束之后，我们便会立即公布这个协议，在公众评议期间，社群的所有参与者都可以对实施小组的工作再次进行评估，然后，我们希望在临时工作均已完成前，在 8 月份能够公布这个已完成的项目以进行实施，以上就是我们在这方面工作的进展状况。接下来，我们将介绍其他方面工作的最新进展。我们实施了 GDPR，这是我们目前最喜欢讨论的主题，非常感谢吉兰在这个关键问题上所起的出色领导作用，感谢大家积极参与最近召开的一次电话会议，大家都坚持到了会议结束。我认为这确实说明了 GAC 有能力，这份文件发布后，GAC 在短短一周内就提供了有关该文件的详细意见。这份文件是指所拟

定的临时模型，对于这个模型，我认为我们都可以引以为豪，这个模型表明这个问题不仅对 GAC 很重要，还可以说明 GAC 有能力在如此短的时间内提供一致意见。所以，GAC 的 GDPR 问题持续在议程和本次委员会会议中占据主要地位是必然的，大家不会感到惊讶。我们已经为大家推出了多场会议，从明天的跨社群会议开始，我们将对这个问题展开讨论，届时将邀请整个社群讨论 GAC 的临时模型，商业社群已经率先组织了会议。我们预计也会在公共论坛上讨论这个问题，然后还会召开其他一些会议，在这些会议中我们只想特别强调第 3 个问题。我们可能会在周二上午召开的公共会议和跨社群会议之后讨论 GDPR 问题，并对提议的合规模型进行详细审核。随后，在周二晚上，GAC 将与 ICANN 董事会召开会议，我们可能会在那次会议上讨论一些要点，特别是有关 ICANN 在我们提出意见的同一天提出的更详细的理由，这些理由并不完全与我们的意见一致，这使我们意识到，我们需要进行详细阐述，我们将与大家分享这些幻灯片，并邀请大家了解你们或你们的代表团成员参与会议的情况，从而了解社群对此问题的立场。我们认为，由于需要实施这个模型，我们必须立即对这一点做出最终决定，所以从为以下问题提供公共政策方面的最后意见的角度来看，本周很关键：如何对临时模型进行微调？特别是在开发认证系统之前处理临时期？我们将有更多机会讨论这个问题，但我想知道劳伦是否想要对这个问题进行补充。



---

劳伦·卡宾： 没有，我觉得你说的很全面。

卡特兰·鲍尔·布尔斯特：好的。关于最新工作进展，我们就说到这里。在谈论各个要点时，我们没有留时间给大家提问，现在，我们欢迎大家对这些问题发表意见。是的，请再次切换到那张显示议程的幻灯片，谢谢。如果 GAC 成员没有意见，下面请吉兰发言。

吉兰·德萨兰： 感谢你提供这些最新信息。对于我们来说，这是一个很好的机会，让我们看到了公共安全工作组开展的各项活动，了解了他们紧张的工作计划，非常感谢大家。我们很高兴劳伦成为 PSWG 的联合主席，非常感谢你承担这项工作，也感谢你积极参与 GDPR 合规问题的讨论。下面，请大家各抒己见。如果大家对我的议程有任何问题或意见，请提出来。下面依次请挪威代表和中国代表发言。好的。有请挪威代表发言，然后是中国代表，谢谢。

挪威代表： 谢谢。感谢你给我们介绍了 PSWG 正在开展的工作，我想就公共安全召开面对面会议的重要性发表一下意见，这一点你在前面提到过。除了 ICANN 会议之外，这次面对面会议也为 GAC 代表以外的其他各方提供了一个很好的机会，让他们可以聚集

---

在一起，就公共安全和 DNS 滥用问题展开主题讨论。非常感谢各位在这项工作中所付出的努力。谢谢！

中国代表：

谢谢吉兰。首先，我想恭贺劳伦成为工作组联合主席之一，我很期待你在工作组的后续流程中能够带领大家。其次，在 PSWG 的工作计划方面，我觉得这份文件非常棒。这份文件适用于我们所有人，但是，如果能将你的会议计划列在这份文件中，那就更完美了。比如，你或许会计划在 ICANN 会议之间召开一些工作坊或闭会期间会议，所以，如果你制定了会议计划，请列出来，这样其他 GAC 成员就可以根据你的计划安排他们的行程。

劳伦·卡宾：

谢谢！我觉得这个意见非常好。我们的会议都是临时安排的，我的意思是说我们还没有在会议期间召开闭会期间会议，但是我们已经完成并将继续进行的工作就是尽快安排一次会议。我们发布了时间表，大家可以根据时间安排参加会议，但我认为你提出的关于定期召开闭会期间会议的建议非常好，我们会考虑这项建议。谢谢你。

吉兰·德萨兰：

好的，谢谢。还有没有其他代表团想发言，想就 PSWG 的工作提出问题或发表意见？好的。没有人举手。那么，卡特兰和劳

---

伦，你们是想结束会议，还是继续发言？好的。非常感谢大家的出席。再次恭喜劳伦，周二上午的 GAC PSWG 会议上再会。谢谢大家，第 11 个议程项的讨论到此结束。我们讨论了有关 PSWG 工作的最新动态。感谢 GAC 成员。会议到此结束。下面休息。技术人员告诉我们准备就绪时，我们开始下一次会议。

[听力文稿结束]